



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 11/AONO/M-C-MADINGRING/CIPM/2023 DU 29/05/2023

POUR LA MAITRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE L'HÔTEL DE VILLE  
DE LA COMMUNE DE MADINGRING, DEPARTEMENT DU MAYO-REY, REGION DU NORD  
(EN PROCEDURE D'URGENCE)

### 1. Objet de l'Appel d'Offres:

Dans le cadre du développement de ses infrastructures et l'amélioration des conditions de travail du personnel communal, le Maire de la Commune de Madiningring, lance un Appel d'Offres National Ouvert pour la maîtrise d'œuvre des travaux de construction de l'hôtel de ville de la Commune de Madiningring.

### 2. Consistance des travaux

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres comprennent notamment :

- Mission 1 DET : Direction de l'Exécution des Contrats de Travaux ;
- Mission 2 CCR : Contrôle de la Conformité des Réalisations ;
- Mission 3 AOR : Assistance aux Opérations de Réception.

### 3. Délai d'exécution

Le délai maximum prévu par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **ONZE (11) mois** à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les prestations.

### 4. Allotissement

Les travaux sont répartis en un lot unique.

### 5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de la présente prestation est de **dix-huit millions (18 000 000) francs CFA TTC**.

### 6. Participation et origine

La participation est ouverte à égalité de conditions à tous les bureaux d'études et/ou groupements de bureaux d'études de droit camerounais éligibles et remplissant les conditions reprises dans le Règlement Particulier d'Appel d'Offres (RPAO).

### 7. Financement

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres sont financés par le Budget du FEICOM, exercice 2023 et suivants.

### 8. Cautionnement provisoire

Sous peine de rejet, chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances et dont la liste figure dans la pièce 11 du DAO d'un montant égal à **trois cent soixante mille six (360 000) francs CFA**, d'une validité de **trente (30) jours**, au-delà de la date limite de validité des offres.

### 9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables dans les services de la Commune de MADINGRING, dès publication du présent avis.

### 10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres:

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu aux heures ouvrables dans les services de la Commune de MADINGRING, dès publication du présent avis, contre versement d'une somme non remboursable de **Quarante mille (40 000) francs CFA** payable à la Recette Municipale de la Commune de Madiningring.

### 11. Remise des offres

Les offres rédigées en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, seront déposées sous pli fermé contre récépissé dans les services de la Commune de Madiningring, au plus tard le **21/06/2023 à 10 heures**, heure locale et devra porter la mention suivante:



**« AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT  
N° 11/AONO/CMNE-MADG/SG/CIPM/2023 DU 29/05/2023  
POUR LA MAITRISE D'ŒUVRE DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DE L'HÔTEL DE VILLE DE LA  
COMMUNE DE MADINGRING (EN PROCÉDURE D'URGENCE)»  
« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.

**12. Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

**13. Ouverture des plis**

L'ouverture des plis, qui se fera en deux temps, l'ouverture des offres administratives et techniques interviendra dans un premier temps, suivie dans un second temps de celle des offres financières des soumissionnaires ayant obtenu la note technique minimale requise de **soixante-dix (70) points sur cent (100)**.

L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques aura lieu le **21/06/2023 à 11 heures**, heure locale par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) de la Commune de MADINGRING, sise dans les locaux de la Mairie de Madingring.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée.

**14. Critères d'évaluation**

L'évaluation des offres se fera en **trois (03) étapes** :

- **1<sup>ère</sup> étape** : Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2<sup>e</sup> étape** : Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3<sup>e</sup> étape** : Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues

techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

**14.1 Principaux critères éliminatoires:**

**14.1.1 Pièces administratives**

- Absence de la caution de soumission ;
- Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- Non-conformité ou Absence après 48 h d'une pièce du dossier administratif

**14.1.2 Offre technique**

- Fausse déclaration ou pièce falsifiée
- Note technique inférieure au seuil minimal requis **de (70/100)**,
- Absence de la déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire déclare n'avoir pas abandonné de marché au cours des trois(03) dernières années et qu'il ne figure pas sur la liste des entreprises suspendues.

**14.1.3 Offre financière**

- Offre incomplète (absence du bordereau des prix unitaires et du devis quantitatif et estimatif)
- Absence d'un prix unitaire quantifié dans le bordereau des prix unitaires et du devis quantitatif et estimatif
- Absence ou incohérence d'un sous-détail des prix unitaires
- Non-conformité du modèle de soumission

**14.2 Critères essentiels**

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur:

Le nombre de points attribués pour chaque critère et sous critère d'évaluation est le suivant :

- qualification et expérience du personnel 30 points ;
- moyens logistiques et matériels .....20 points ;



- capacité financière .....10 points ;
- références justifiées des prestations similaires 20 points ;
- compréhension de la mission et présentation de la méthodologie, du chronogramme et de l'organisation du travail .....10 points ;
- suggestions du consultant .....05 points ;
- présentation générale de l'offre.....05 points.

**Le score technique (ST) minimum requis est 70 points/100**

A l'issue de l'examen des offres administratives et techniques, seules les offres financières des soumissionnaires qui auront présenté un dossier administratif conforme et obtenu une note technique supérieure ou égale à 70 points sur 100 seront analysées.

**(Voir grille d'évaluation en annexe)**

#### **15. Attribution**

Le consultant sera choisi par la méthode de sélection qualité-coût, conformément aux procédures décrites dans le présent DAO.

#### **16. Durée de Validité des Offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant **quatre-vingt-dix (90) jours** à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **17. Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables à la Mairie de MADINGRING.

Fait à Madingring le 29/05/2023

**Le Maire**

**(Autorité Contractante)**

#### **Ampliations :**

- Gouverneur/NORD ;
- Préfet / MAYO-REY ;
- FEICOM/NORD (pour information) ;
- ARMP/NORD (pour insertion dans le JDM) ;
- Président CIPM (pour information) ;
- Affichage.







## OPENED NATIONAL TO TENDER

N° 11/ONIT/MADG-COUN /ITB/ 2023 OF 29th/05/2023

FOR THE MANAGEMENT OF THE BUILDING WORKS OF THE MADINGRING TOWN HALL,  
MADINGRING COUNCIL, MAYO-REY DIVISION, NORTH REGION (IN EMERGENCY PROCEDURE)  
FINANCING: FEICOM BUDGET.

### 1. Subject of the invitation to tender:

As part of the development of its infrastructures and the improvement of working conditions for municipal staff, the Mayor of the Madingring council, on behalf of the Madingring Council, launches a National Competitive Bidding Project management for the construction of the town hall of Madingring Council.

### 2. Consistency of works

The services covered by this call for tenders include:

- Mission 1 DEWC : Directorate for the Execution of Works Contracts ;
- Mission 2 CMA : Compliance Monitoring of Achievements ;
- Mission 3 ARO: Assistance to Reception Operations.

### 3. Execution deadline

The maximum period foreseen by the Employer for carrying out the work referred to in this invitation to tender is **eleven (11) months** from the date of notification of the service order to start the services.

### 4. Allotment

The works are divided into **a single lot**.

### 5. Estimated cost

The estimated cost of this benefit is Eighteen **millions (18 000 000) CFA francs**, inclusive of tax.

### 6. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is not restricted.

### 7. Financing :

The works, subject of this Invitation to Tender, are financed by the budget of FEICOM, financial year 2023 and following.

### 8. Bid bond

Under penalty of rejection, each tenderer must attach to his administrative documents a bid bond drawn up by a bank of first order approved by the Ministry of Finances and listed in Exhibit 11 of the CAD for an amount equal to **three hundred and sixty thousand (360 000) CFA francs**, valid for a period of **thirty (30) days**, beyond the validity of the bids.

### 9. Consultation of Tender File :

The tender documents can be consulted during working hours at the Madingring council, as from the publication of this notice.

### 10. Acquisition of Tender File :

The Tender Package may be obtained during working hours from the Madingring Council, upon publication of this notice, against payment of one Non-refundable sum of **Forty thousand (40,000) CFA francs** payable to the Municipal Revenue of the Municipality of Madingring.

### 11. Submission of tenders

Bids written in english or french in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies marked as such will be deposited under seal with a receipt in the services of Madingring Council, no later than the **21<sup>st</sup>/06/2023 at 10 a.m.** local time and shall be marked as follows:



than the 21/06/2023 at 10 a.m. local time and shall be marked as follows:  
marked as such will be deposited under seal with a receipt in the offices of Madinging Council, no later  
bids written in English or French in seven (07) copies of which one (01) original and six (06) copies

11. Submission of tenders  
frances payable to the Municipal Revenue of the Municipality of Madinging  
publication of this notice, against payment of one non-refundable sum of one hundred thousand (100'000) CFA

The Tender Package may be obtained during working hours from the Madinging Council, upon  
10. Acquisition of Tender File:

publication of this notice.

The tender documents can be consulted during working hours at the Madinging Council, as from the

8. Consultation of Tender File:  
thirty (30) days, beyond the validity of the bids.

for an amount equal to three hundred and sixty thousand (360 000) CFA francs, valid for a period of  
drawn up by a bank of first order approved by the Ministry of Finances and listed in Exhibit 11 of the CAD

Under penalty of rejection, each tenderer must attach to his administrative documents a bid bond

8. Bid bond  
year 2023 and following.

The works, subject of this invitation to Tender, are financed by the budget of FEICOM, financial

7. Financing:  
Participation in this invitation to tender is not restricted.

6. Participation and origin  
The estimated cost of this benefit is Eighteen millions (18 000 000) CFA francs, inclusive of tax.

5. Estimated cost  
The works are divided into a single lot.

4. Allotment  
the services.

invitation to tender is eleven (11) months from the date of notification of the service order to start

The maximum period foreseen by the Employer for carrying out the work referred to in this

3. Execution deadline  
- Mission 3 ABO: Assistance to Reception Operations;

- Mission 2 CMA: Compliance Monitoring of Achievements;

- Mission 1 DEMC: Directorate for the Execution of Works Contracts.

The services covered by this call for tenders include:

2. Consistency of works  
Council.

National Competitive Bidding Project management for the construction of the town hall of Madinging  
municipal staff, the Mayor of the Madinging Council, on behalf of the Madinging Council, issues a

As part of the development of its infrastructures and the improvement of working conditions for

1. Subject of the invitation to tender:

FINANCING: FEICOM BUDGET

MADINGING COUNCIL, MAYO-KEY DIVISION, NORTH REGION (IN EMERGENCY PROCEDURE)  
FOR THE MANAGEMENT OF THE BUILDING WORKS OF THE MADINGING TOWN HALL

N° 11/0111/MADE-COM/11/21/2023 OF 25/06/2023

**OPENED NATIONAL TO TENDER**

MAIRIE DE MADINGING  
COMMISSION INTERNE DE REGULATION DES  
BUDGETS  
SECRETAIRAT GENERAL  
COMMISSION DE MADINGING  
DEPARTEMENT DU MAYO-KEY  
REGION DU NORD  
BOULEVARD  
BOULEVARD DE MADINGING



INTERIM TENDER BOARD  
GENERAL SECRETARY  
MADINGING COUNCIL  
MAYO-KEY DIVISION  
NORTH REGION  
BOULEVARD DE MADINGING  
BOULEVARD DE MADINGING



**" OPEN NATIONAL TO TENDER  
No. 11/ONIT/MADG-COUN /ITB/2023 OF 29/05/2023  
FOR THE MANAGEMENT OF THE BUILDING WORKS OF THE MADINGRING TOWN HALL,  
MADINGRING COUNCIL, BÉNOUÉ DIVISION, NORTH REGION (N EMERGENCY PROCEDURE)".**

**"  
TO BE OPENED ONLY IN THE SESSION OF COUNTING  
"**

Tenders arrived after the deadline will not be received.

**12. Admissibility of offers**

In the event of rejection, the administrative documents required must be produced in original or certified copies by the issuing department or a competent authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer ...), in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Appeal d 'offers.

They must be dated less than three (03) months before the original date for submission of tenders or have been established after the date of signature of the Notice of Invitation to Tender.

Any incomplete offer in accordance with the requirements of the Bidding Document shall be declared inadmissible. Notably the absence of the bid bond issued by a bank of first order approved by the changed Ministry of Finances.

**13. Opening of bids**

The opening of the bids, which will take place in two stages, will initially open administrative and technical offers, followed in a second step by financial offers from tenderers who have obtained the minimum technical score of **seventy(70) points over hundred (100)**

The opening of administrative documents and technical tenders will take place on **21<sup>st</sup>/06/2023 at at 11 am**, local time by the Internal Tender Board.

Only tenderers may attend this opening session or be represented by a duly mandated person of their choice

**14. Evaluation Criteria**

**Evaluation criteria**

The evaluation of the offers will be done in three (03) stages:

- Step 1: Verifying the compliance of each bidder's administrative file.
- Step 2: Technical evaluation of administratively compliant tenders.
- Step 3: Verification of the financial offers of companies whose offers have been recognized technically qualified and administratively compliant.

The evaluation criteria for the tenders are as follows:

**14.1. Main elimination criteria:**

**14.1.1. Administrative documents**

- .. Absence of the bid bond
- False declaration or falsified document
- Non-compliance or absence after 48 h of a document in the administrative file

**• 14.1.2 Technical offer**

- False declaration or falsified document
- Technical note below the minimum threshold **either 70% of YES;**
- Being holder of an unachieved or abandoned project during the three last years.

**14.1.3 Financial offer**

- Incomplete or non-compliant offer
- Absence of a quantified unit price in the unit prices schedule and in the quantitative and estimated quotation
- Absence or incoherence of a sub-detail of unit prices

**15.2- Essential criteria:**

The criteria for the qualification of the candidates will be indicative of:

- ✓ General presentation of the Offer: 05 points
- ✓ the company's references in the field of similar services: 10 points
- ✓ the experience of the staff, in particular that of the Head of Mission in similar services: 50 points
- ✓ Business and financial capacity of the Company: 05 points
- ✓ material and logistical means : 15 points
- ✓ methodology of performance of services: 15 points

